

DE	Demontage und Entsorgen	Nur für geschultes Personal	Seite 2
EN	Dismantling and disposal	For trained personnel only	Side 3
FR	Démontage et élimination	Uniquement pour le personnel formé	Côté 4

**Entsorgungsvorschriften beachten!**

Beachten Sie die vor Ort gültigen Vorschriften für das Entsorgen des anfallenden Abfalls und Maschinenteile. Setzen Sie sich mit Ihrem Inverkehrbringer oder dem GUNTAMATIC Heiztechnik Kundendienst in Verbindung.

Für alle Montageschritte muss entsprechen qualifiziertes Fachpersonal (Elektriker, Installateur, ...) beauftragt werden.

Die Demontage des Heizkessels erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge der Montage:

1. die Stromversorgung zum Kessel unterbrechen
2. den Kessel Reinigen und Kesselasche (A) entfernen
3. die Absperrvorrichtung hinter dem Heizkessel schließen
4. das Heizungswasser der Anlage entleeren
5. die Zuluft-/Abgasleitungen demontieren

Die Hauptbestandteile eines Heizkessels von GUNTAMATIC Heiztechnik können in 8 Hauptgruppen für eine fachgerechte Entsorgung unterteilt werden:

Komponenten Heizkessel		Europäischer Abfallkatalog EAV		
Hauptgruppe	Bauteilart	U-Faktor	6-stelliger CODE (Abfallart)	Bezeichnung
A	Kesselreinigungs-Rückstände	0,70	10 01 01	Kesselasche
B	Verkleidungsteile, Schweißkörper, Anbaukomponenten	2,00	17 04 05	Eisen und Stahl
C	Platine, Bedieneinheit, Antriebe, Sensoren	-	20 01 36	gebrauchte elektrische und elektronische Geräte
D	Kabel	3,40	17 04 11	Kabel
E	Hochtemperaturisierstoffe („weiße Isolierung“)	1,80	16 11 05	Auskleidungen und feuerfeste Materialien aus nichtmetallurgischen Prozessen, die gefährliche Stoffe enthalten
F	Glaswolle („gelbe Isolierung/ ev. mit Glasseide kaschiert) Dichtschnur	1,80	16 11 06	Dämmmaterial
G	Schamott (Brennkammer)	1,80	16 11 06	Dämmmaterial
H	Kunststoffteile	0,60	17 02 03	Kunststoff

Sämtliche Heizkessel- / Systemkomponenten werden in folgender Reihenfolge fachgerecht zerlegt und entsprechend der Hauptgruppe entsorgt:

1. alle Kabel (D) von den elektrischen Bauteilen lösen
2. sämtlicher Anbaukomponenten (B, C) vom Kessel entfernen
3. Antriebskomponenten (B, C, D) abbauen
4. Verkleidungsteile aus Blech/Kunststoff demontieren (B, H)
5. Isolierung und Dichtschnüre (F) an allen Türen / Öffnungen entfernen
6. Hochtemperaturisierungen (E) im Kesselinneren ausbauen
7. Brennkammerstein (G) entnehmen
8. Kesselkörper (B) besteht aus reinem Stahlteilen

**Observe disposal regulations!**

Observe the locally applicable regulations for the disposal of waste and machine parts. Contact your distributor or the GUNTAMATIC Heiztechnik customer service.

Appropriately qualified specialists (electricians, installers, ...) must be commissioned for all assembly steps.

The boiler is dismantled in the reverse order of assembly:

1. cut off the power supply to the boiler
2. Clean the boiler and remove the boiler ash (A)
3. close the shut-off device behind the boiler
4. drain the heating water from the system
5. dismantle the supply air/exhaust gas lines

The main components of a GUNTAMATIC heating technology boiler can be divided into 8 main groups for professional disposal:

Boiler components		European waste catalog EAV		
main group	component type	U factor	6-digit CODE (type of waste)	designation
A	Boiler cleaning residues	0,70	10 01 01	boiler ash
B	Paneling parts, welded bodies, add-on components	2,00	17 04 05	iron and Steel
C	Circuit board, control unit, drives, sensors	-	20 01 36	used electrical and electronic equipment
D	Cable	3,40	17 04 11	Cable
E	High-temperature insulating materials ("white insulation")	1,80	16 11 05	Linings and refractories from non-metallurgical processes containing hazardous substances
F	Glass wool ("yellow insulation/possibly lined with glass silk) sealing cord	1,80	16 11 06	insulation material
G	fireclay (combustion chamber)	1,80	16 11 06	insulation material
H	plastic parts	0,60	17 02 03	plastic

All boiler / system components are professionally dismantled in the following order and disposed of according to the main group:

1. disconnect all cables (D) from the electrical components
2. Remove all add-on components (B, C) from the boiler
3. Remove drive components (B, C, D)
4. Removing sheet metal/plastic trim parts (B, H)
5. Remove insulation and sealing cords (F) from all doors/openings
6. Remove high-temperature insulation (E) inside the boiler
7. Remove the combustion chamber block (G)
8. Boiler body (B) consists of pure steel parts

## Respecter les règles d'élimination!

Respectez les réglementations locales en vigueur pour l'élimination des déchets et des pièces de machine. Contactez votre distributeur ou le service client GUNTAMATIC Heiztechnik.

Des spécialistes dûment qualifiés (électriciens, installateurs, ...) doivent être mandatés pour toutes les étapes de montage.

La chaudière se démonte dans l'ordre inverse du montage:

1. couper l'alimentation électrique de la chaudière
2. Nettoyez la chaudière et retirez les cendres de la chaudière (A)
3. fermer le dispositif d'arrêt derrière la chaudière
4. vidanger l'eau de chauffage du système
5. démonter les conduites d'air d'alimentation/de gaz d'échappement

Les composants principaux d'une chaudière à technologie de chauffage GUNTAMATIC peuvent être divisés en 8 groupes principaux pour une élimination professionnelle:

Composants de la chaudière		Catalogue européen des déchets EAV		
groupe principal	type de composant	Facteur U	CODE à 6 chiffres (type de déchet)	la désignation
A	Résidus de nettoyage de chaudière	0,70	10 01 01	cendre de chaudière
B	Pièces d'habillage, corps soudés, composants rapportés	2,00	17 04 05	fer et acier
C	Circuit imprimé, unité de commande, entraînements, capteurs	-	20 01 36	matériel électrique et électronique d'occasion
D	Câble	3,40	17 04 11	Câble
E	Matériaux isolants haute température (« isolation blanche»)	1,80	16 11 05	Revêtements et réfractaires provenant de procédés non métallurgiques contenant des substances dangereuses
F	Cordon d'étanchéité en laine de verre ("isolant jaune/éventuellement doublé de soie de verre)	1,80	16 11 06	matériau d'isolation
G	argile réfractaire (chambre de combustion)	1,80	16 11 06	matériau d'isolation
H	pièces en plastique	0,60	17 02 03	Plastique

Tous les composants de la chaudière / du système sont démontés par des professionnels dans l'ordre suivant et éliminés selon le groupe principal:

1. débrancher tous les câbles (D) des composants électriques
2. Retirez tous les composants supplémentaires (B, C) de la chaudière
3. Retirez les composants d'entraînement (B, C, D)
4. Retrait des pièces de garniture en tôle/plastique (B, H)
5. Retirer les cordons d'isolation et d'étanchéité (F) de toutes les portes/ouvertures
6. Retirer l'isolation haute température (E) à l'intérieur de la chaudière
7. Retirer la pierre de la chambre de combustion (G)
8. Le corps de la chaudière (B) est constitué de pièces en acier pur







# GUNTAMATIC

GUNTAMATIC Heiztechnik GmbH  
A-4722 Peuerbach / Bruck 7  
Tel: 0043-(0) 7276 / 2441-0  
Fax: 0043 (0) 7276 / 3031  
Email: [office@guntamatic.com](mailto:office@guntamatic.com)  
[www.guntamatic.com](http://www.guntamatic.com)

Druckfehler und Technische Änderungen vorbehalten (DE)  
Misprints and technical Changes reserved (EN)  
Sous réserves de modifications techniques ou de coquilles (FR)